

## SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 104/2011

z dne 30. septembra 2011

## o spremembi Priloge XIII (Promet) in Protokola 37 (ki vsebuje seznam, določen v členu 101) k Sporazumu EGP

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil spremenjen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Priloga XIII k Sporazumu je bila spremenjena s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 90/2011 z dne 19. julija 2011 <sup>(1)</sup>.
- (2) Protokol 37 k Sporazumu je bil spremenjen s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 76/2011 z dne 1. julija 2011 <sup>(2)</sup>.
- (3) Sklep št. 661/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. julija 2010 o smernicah Unije za razvoj vseevropskega prometnega omrežja <sup>(3)</sup> je treba vključiti v Sporazum.
- (4) Sklep št. 661/2010/EU razveljavlja Odločbo št. 1692/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta <sup>(4)</sup>, ki je vključena v Sporazum in jo je posledično treba črtati iz Sporazuma.
- (5) Za dobro delovanje Sporazuma je treba Protokol 37 k Sporazumu razširiti, da bo zajemal Odbor za vseevropsko prometno omrežje, ustanovljen s Sklepom št. 661/2010/EU –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

## Člen 1

Besedilo točke 5 (Odločba št. 1692/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta) Priloge XIII k Sporazumu se nadomesti z naslednjim:

„**32010 D 0661**: Sklep št. 661/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. julija 2010 o smernicah Unije za razvoj vseevropskega prometnega omrežja (UL L 204, 5.8.2010, str. 1).

Določbe Sklepa se za namene tega Sporazuma uporabljajo skladno z naslednjimi prilagoditvami:

(a) V členu 8(1) se besedilo „in da uporabijo direktivi 92/43/EGS in 2009/147/ES“ ne uporablja za države Efte.

(b) V členu 13(5)(b) se besedilo „člena 107 in 108 Pogodbe o delovanju Evropske unije“ nadomesti z besedilom „člena 61 in 62 Sporazuma“.

(c) V členu 21 se doda naslednji odstavek:

„3. Države Efte v celoti sodelujejo v Odboru iz odstavka 1, vendar nimajo pravice do glasovanja.“

(d) Člen 25(1) se ne uporablja v državah Efte.“

## Člen 2

Besedilo v točki 4 (Odbor za vseevropsko prometno omrežje) v Protokolu 37 k Sporazumu se nadomesti z naslednjim:

„Odbor za vseevropsko prometno omrežje (Sklep št. 661/2010/EU Evropskega parlamenta in Sveta)“.

## Člen 3

Besedilo Sklepa št. 661/2010/EU v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, je verodostojno.

## Člen 4

Ta sklep začne veljati 1. oktobra 2011 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma (\*).

## Člen 5

Ta sklep se objavi v sklopu EGP Uradnega lista Evropske unije in Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije.

V Bruslju, 30. septembra 2011

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

Kurt JÄGER

<sup>(1)</sup> UL L 262, 6.10.2011, str. 62.

<sup>(2)</sup> UL L 262, 6.10.2011, str. 33.

<sup>(3)</sup> UL L 204, 5.8.2010, str. 1.

<sup>(4)</sup> UL L 228, 9.9.1996, str. 1.

(\*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.